Vystřihněte kartu podél vnějšího okraje. Napište své jméno a noste kartu u sebe.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Čeština CZECH

Žádám o služby kvalifikovaného zdravotnického tlumočníka

Žádám o služby kvalifikovaného zdravotnického tlumočníka a překladatele podle hlavy VI zákona o občanských právech z roku 1964 (Civil Rights Act) a ustanovení o zákazu diskriminace zákona o dostupné péči (Affordable Care Act, oddíl 1557). Rodinní příslušníci a dvojjazyční zaměstnanci, kteří nejsou vyškoleni ve zdravotnickém tlumočení, nejsou kvalifikováni k tomu, aby působili jako zdravotničtí tlumočníci.

Potřebujete pomoc? Kontaktujte nás
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Čeština CZECH

Žádám o služby kvalifikovaného zdravotnického tlumočníka

Žádám o služby kvalifikovaného zdravotnického tlumočníka a překladatele podle hlavy VI zákona o občanských právech z roku 1964 (Civil Rights Act) a ustanovení o zákazu diskriminace zákona o dostupné péči (Affordable Care Act, oddíl 1557). Rodinní příslušníci a dvojjazyční zaměstnanci, kteří nejsou vyškoleni ve zdravotnickém tlumočení, nejsou kvalifikováni k tomu, aby působili jako zdravotničtí tlumočníci.

Potřebujete pomoc? Kontaktujte nás
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Czech · Čeština** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Czech · Čeština** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



The back of the card. Print it on the back of page 1.